

**Об утверждении Соглашении между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области образовании и науки**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 марта 2011 года № 224

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области образования и науки, совершенное в городе Астане 26 апреля 2010 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

      *Премьер-Министр*

      *Республики Казахстан*                       *К. Масимов*

 **СОГЛАШЕНИЕ**
**между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Республики Армении о сотрудничестве**
**в области образования и науки**
**(вступило в силу 19 апреля 2011 года -**
**Бюллетень международных договоров РК, 2011 г., № 3, ст. 41)**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Армения, далее именуемые Сторонами,

      стремясь к укреплению существующих дружеских отношений между государствами Сторон,

      руководствуясь желанием установить и развивать сотрудничество в области образования и науки на принципах равенства и взаимной выгоды,

      исходя из норм национальных законодательств государств Сторон,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Стороны развивают и укрепляют сотрудничество в области образования и науки между двумя государствами на основе равноправия и взаимной выгоды в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

 **Статья 2**

      Стороны способствуют взаимным обменам:

      научными и техническими документами;

      экспертами с целью изучения опыта реформирования системы образования и науки, а также поддержки исследований в области науки;

      информацией по подготовке научных и научно-педагогических кадров;

      студентами;

      учебниками, документами, исследованиями и образцами учебных планов, на основе которых базируются образовательные программы;

      информацией о процедурах аттестации и/или аккредитации организаций образования и академических степенях высших учебных заведений;

      информацией о проведении тренингов, конференций и семинаров в области образования и науки.

 **Статья 3**

      Стороны способствуют налаживанию партнерских связей между организациями образования и науки в соответствии с национальными законодательствами их государств.

 **Статья 4**

      Стороны предоставляют возможность гражданам государств Сторон получить образование в образовательных организациях государств Сторон на платной основе за счет средств самих граждан, общественных организаций, фондов, спонсоров в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

 **Статья 5**

      Реализация положений, предусмотренных настоящим Соглашением, осуществляется в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон на основе заключения договоров между заинтересованными организациями государств Сторон, в которых должны быть определены их права, обязанности и ответственность.

 **Статья 6**

      Положения настоящего соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

 **Статья 7**

      Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

      со стороны Республики Казахстан - Министерство образования и науки;

      со стороны Республики Армения - Министерство образования и науки.

      В случае изменения наименования или функций уполномоченных органов Сторон последние незамедлительно уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

 **Статья 8**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляющем отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

 **Статья 9**

      Любые споры по реализации настоящею Соглашения будут решаться посредством переговоров и взаимных консультаций между уполномоченными органами Сторон.

 **Статья 10**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур по вступлению в силу настоящею Соглашения.

      Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения текущего периода не направит другой Стороне по дипломатическим каналам письменное уведомление о своем намерении не продлевать его действие.

      Прекращение действия настоящего Соглашения не распространяется на действующие программы и проекты, если Стороны не пришли к двустороннему соглашению об их прекращении.

      Совершено в городе Астане 26 апреля 2010 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, армянском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство                         За Правительство*

*Республики Казахстан                      Республики Армении*

      Примечание РЦПИ: далее следует текст Соглашения на армянском языке.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан